

EDI - ASN Note

Load-No.: 50595

10.01.2018 - 19:01

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERGGETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 13.031 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Add. Data Vendor	-Number Vendor
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.						
		Pack. Mat. -Quant.						

Purch. Ord. Nr.
Consignment

Text: Supplier Index -

80444284	000010	2501364591	3.000	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG		
10.01.2018		033917-900						

ACCETTAZIONE
Quantità dichiarata: 3.000
Quantità effettiva: 3.000
Tipo imballaggio: 4550
Quantità imballi: 196151
Conformità alle schede d'imballaggio: ok
Data controllo: 15/1/18

80444284	000010	2501364591	3.000	PC	S	SCHALTRAD 5. GANG		
10.01.2018		033917-900						
		CC: 1800001936	1.500	PC	S			
		CC: 1800001926	1.500	PC	S			
		CC: 1		PC		HESON KLEIN/P01590		
		CC: 1		PC		TBA-520858/P01720		
		Cast-Number: 234654						
		UC-Material: G040040010						
		Text: Engineering Change Status -						
		Text: Customer Change No. -						
		Text: Supplier Index -						

Firma: *let Hysa*
Int. wt.: 2.047 KG, gr. wt.: 2.160 KG
ACCETTAZIONE MESCE
Quantità dichiarata: 2.800
Quantità effettiva: 2.800
Tipo imballaggio: 4550
Quantità imballi: 196152
Conformità alle schede d'imballaggio: ok
Data controllo: 15/1/18

80444287	000010	2501423491	2.800	PC	S	FESTRAD 5. GANG		
10.01.2018		033920-900						
		CC: 1800001909	1.400	PC	S			
		CC: 1800001899	1.400	PC	S			
		CC: 2		PC		TBA-520858/P01720		
		Cast-Number: 234654						
		UC-Material: G040040010						
		Text: Engineering Change Status -						
		Text: Customer Change No. -						
		Text: Supplier Index -						

80444287	000010	2501423491	2.800	PC	S	FESTRAD 5. GANG		
10.01.2018		033920-900						
		CC: 1800001909	1.400	PC	S			
		CC: 1800001899	1.400	PC	S			
		CC: 2		PC		TBA-520858/P01720		
		Cast-Number: 234654						
		UC-Material: G040040010						
		Text: Engineering Change Status -						
		Text: Customer Change No. -						
		Text: Supplier Index -						

Firma: *let Hysa*
Int. wt.: 2.047 KG, gr. wt.: 2.160 KG
ACCETTAZIONE MESCE
Quantità dichiarata: 2.800
Quantità effettiva: 2.800
Tipo imballaggio: 4550
Quantità imballi: 196152
Conformità alle schede d'imballaggio: ok
Data controllo: 15/1/18

***** E N D *****

GR: Quant. Check:

Rating Check:

Auftrag	1000810	
(order no./ordre no.)		
SAP UC-Material	G040040010	
(SAP UC-material/SAP UC-material)		
Lieferdatum	12/14/2017	
(shipping date / Date de livraison)		
Stückzahl	2,800	
(quantity / Quantité)		
Gießformat	240X240	
(casting dim. / Dimension coulee)		
Lieferzustand	B1 n.ZF 15-93 without	
(delivery condition / Etat de livraison)		
Rohmat.-abm.	45 Rund	
(raw material dim. / Barre diamètre)		

Page 1 of 1



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000164 vom 10.01.2018



18-000164

Ludwigsburg, 11.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTEMBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTEMBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80443540	2	COLLI	Getriebeteile	13.031	
2	80443544	2	COLLI			
3	80443547	5	COLLI			
4	80444284	2	COLLI			
5	80444287	2	COLLI			
Summe:		13,00 COLLI		13.031,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000164 empfangen am Réception des marchandises le 15/1/18 2018				
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTEMBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. P.I. IVA 01886850728 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. P.I. IVA 07788100726		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604